

F.gd. No. N.E. 207



The Mizoram Gazette

Published by Authority

Vol. IV Aizawl, Friday, 18th July, 1975, Asadha 27, S.E. 1396, Issue No. 28

Government of Mizoram

PART I

Appointments, Postings, Transfers, Powers, Leave and other
personal Notices and Orders.

NOTIFICATION

No. MAP. 196/72/Pg/10, the 7th July, 1975. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased accord sanction to the grant of 29 days **Earned Leave** to Shri R. Rozika, Dy. Secretary, Finance with effect from 2.6.1975 to 30.6.1975 both days inclusive with the permission to prefix Sunday on 1st June, 1975 under Rule 26 of the Central Civil Service Leave Rules, 1972.

2. The Lt. Governor is further pleased to certify that the officer would have continued to hold the post but for his proceeding on leave.

Surendra Nath,
Chief Secy. to the Govt. of Mizoram.

NOTIFICATIONS

No. MAP. 87/74/45, the 7th July, 1975. Under Rule 8 and 15 of the Rules for the regulation of the procedure of officers appointed to Administer Justice in the Lushai Hills published vide Notification No. 2530(A) A.P. dt. 25th March, 1937 the Lt. Governor of Mizoram is pleased to invest Shri R. Zuala, A.O./A.D.C. 2nd Class Magistrate with the powers of 1st Class Magistrate as defined in the code of Cr. P.C. 1973 (Act 2 of 1974).

x x x

No. HMP. 13/75/29, the 10th July, 1975. In supercession of Govt. Notification No. MAP. 6/75/2 dated 23. 1. 1975 and on his services having been placed at the disposal of Govt. of Mizoram, the Lt. Governor of Mizoram is pleased to appoint Shri G.S. Randhawa, as Inspector General of Police, Mizoram, Aizawl in the scale of pay of Rs. 2,500-125/2-2,750/- p.m. with effect from 15. 1. 1975 (A.N). He will be governed by the terms of appointment laid down in Govt. of India, Ministry of Home Affairs' letter No. 14023/15-MZ dated 19. 4. 1975.

x x x

No. MAP. 196/72/34, the 1st July, 1975. The Lt. Governor (Administrator) Mizoram is pleased to appoint Shri R. Rozika, Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram in the Department of Finance as Additional Secretary, Finance Deptt., Government of Mizoram in his grade pay plus all other allowances as admissible under the rules from time to time for a period of 6 months from the date of entitlement.

The appointment is made against one post of Additional Secretary, sanctioned vide No. MAP. 1/72/VOL-II/19.

x x x

No. MAP. 76/73/Pt. the 3rd July, 1975. The Lt. Governor (Administrator), Mizoram is pleased to promote and appoint Shri Thanhawla, A.O. Kolasib as Extra Assistant Commissioner with his headquarters at Aizawl in the scale of pay of Rs. 350-30-500/-EB-30-650/-EB-35-1000/-p.m. plus all other allowances as admissible under the rules from time to time with effect from the date he joins the post.

The appointment is made on adhoc basis for a short period subject to regularisation in accordance with the Service Rules to be framed and approved in due course.

The appointment is made against one of the posts of Extra Assistant Commissioners sanctioned vide No. MAP. 10/72/175 dated 14.3.1975.

x x x

No. MAP. 17/73/Pt—II/184, the 10th. July, 1975. The Lt. Governor of Mizoram (Administrator) is pleased to appoint Shri R.K. Zokhuma, Asstt. Teacher, Govt.

High School, Serchhip as Administrative Officer with his Headquarters at Marpara in the scale of pay of Rs. 300-20-400-EB-25-550-EB-25-800/-p.m. plus other allowances as admissible in a temporary capacity with effect from the date he takes over charge until further orders.

The appointment is made on adhoc basis for a short period subject to regularisation in accordance with the Service Rules which is being framed and approved in due course.

The appointment shall be two years probation and the performance to be reviewed after every six months.

The appointment is made against one of the posts of Administrative Officer sanctioned vide No. MAP. 10/72/130 dt. 10.4.1974.

x

x

x

No. MAP. 17/73/Pt-III/186, the 10th. July, 1975. The Lt. Governor of Mizoram (Administrator) is pleased to appoint Shri Lalhmuaka, Jr. Div. Accountant, E.E. Building Div. PWD., Aizawl as administrative Officer and Ex-officio, BDO with his Headquarters at Ngopa in the scale of pay of Rs. 300-20-400-EB-25-550-EB-25-800/-p.m. plus other allowances as admissible in a temporary capacity with effect from the date he takes over charge until further orders.

The appointment is made on adhoc basis for a short period subject to regularisation in accordance with the Service Rules which is being framed and approved in due course.

The appointment shall be two years probation and the performance to be reviewed after every six months.

The appointment is made against one of the posts of Administrative Officer sanctioned vide No. MAP. 10/72/130 dt. 10.4.74.

x

x

x

No. MAP. 17/73/Pt-III/185, the 10th July, 1975. The Lt. Governor of Mizoram (Administrator) is pleased to appoint Shri C. Thanchhuma, Asst. Teacher, Synod High School, Aizawl as Administrative Officer with his Headquarters at Pangzawl in the scale of pay of Rs 300-20-400-EB-25-550-EB 25-800/- p.m. plus other allowances as admissible in a temporary capacity with effect from the date he takes over charge until further orders.

The appointment is made on adhoc basis for a short period subject to regularisation in accordance with the Service Rules which is being framed and approved in due course.

The appointment shall be two years probation and the performance to be reviewed after every six months.

The appointment is made against one of the posts of Administrative Officer sanctioned vide No. MAP. 10/72/130 dt. 10.4.1974.

X X X

No. MAP. 17/73/Pt-III/188, the 10th July, 1975. The Lt. Governor of Mizoram (Administrator) is pleased to appoint Shri N. Zokunga, Head Asst. Officer of the SDO (PWD) Building, Aizawl as Administrative Officer with his Headquarters at Vaseitlang in the scale of pay of Rs 300-20-400-EB-25-550-EB-25-800/- p.m. plus other allowances as admissible in a temporary capacity with effect from the date he takes over charge until further orders.

The appointment is made on adhoc basis for a short period subject to regularisation in accordance with the Service Rules which is being framed and approved in due course.

The appointment shall be two years probation and the performance to be reviewed after every six months.

The appointment is made against one of the posts of Administrative Officer sanctioned vide No. MAP. 10/72/130 dt. 10.4.1974.

Y	X	X
---	---	---

No. MAP. 17/73/Ft-III/187, the 10th, July, 1975. The Lt. Governor of Mizoram (Administrator) is pleased to appoint Shri R. Vanlalmarka, Chaltlang, Aizawl as Administrative Officer with his Headquarters at South Vanaiphai in the scale of pay of Rs 300-20-400- EB-25-550-EB-25-800/- p.m. plus other allowances as admissible in a temporary capacity with effect from the date he takes over charge until further orders.

The appointment is made on adhoc basis for a short period subject to regularisation in accordance with the Service Rules which is being framed and approved in due course.

The appointment shall be two years probation and the performance to be reviewed after every six months.

The appointment is made against one of the posts of Administrative Officer sanctioned vide No. MAP. 10/72/130 dt. 10.4.1974.

x **x** **x**

No. MAP. 17/73/Pt-II/189, the 10th. July, 1975. The Lt. Governor of Mizoram (Administrator) is please to appoint Shri Keibawla Sailas Administrative Officer

with his Headquarters at Tawngkawlawng in the scale of pay of 300-20-400-EB-25- 550-EB-25-800/- p.m. plus other allowances as admissible in a temporary capacity with effect from the date he takes over charge until further orders.

The appointment is made on adhoc basis for a short period subject to regularisation in accordance with the Service Rules which is being framed and approved in due course.

The appointment shall be two years probation and the performance to be reviewed after every six months.

The appointment is made against one of the posts of Administrative Officer sanctioned vide No. MAP. 10/72/130, dt. 10. 4. 1974.

Surendra Nath,
Chief Secretary
to the Govt. of Mizoram.

No. EP. 7/72/91, the 11th July, 1975. The Lt. Governor of Mizoram is pleased to order that existing Aizawl Electrical Sub-Division, Aizawl, and the existing Mechanical Sub-Division, Aizawl both now under the control of the Executive Engineer, Aizawl Electrical Division, re-named as Aizawl Electrical Maintenance Division be transferred to the Executive Engineer, Aizawl Building Division with effect from 1-8-1975 until further order.

x x x

No. PWE. 130/74/28, 3rd. July, 1975. In the interest of public service the services of Shri P.K. Sahoo, Assistant Engineer, in the Office of Principal Engineer is hereby placed at the disposal of Home Department, Mizoram for posting him as Assistant Engineer against the post sanctioned by them.

x x x

No. PWE. 179/75/5, the 5th July, 1975. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to appoint Shri T.P. George son of Shri Joseph Paily, Thekumuttil, Periapuram Piravom as Assistant Engineer in the scale of pay Rs. 350-30-500-EB-30-680-EB-35-925/- p.m. plus other allowances admissible under the rules from time to time until further orders with effect from the forenoon 30. 5. 75.

The officer is directed to join in the office of P.E. (Architectural Cell).

The appointment is made on adhoc basis subject to regularisation in accordance with the recruitment Rules to be framed and approved in due course. He will be on probation for a period of one year.

The appointment is made against the post sanctioned vide this Department. No. PWE. 1/72/pt 1/73 dt. 4. 5. 73 of Secretary P.W.D., Aizawl.

S.R. Vala,
Secretary
to the Govt. of Mizoram,
P.W.D., P.H.E. Deptt. etc.

NOTIFICATIONS

No. MHE. 1/75/Pt-I/1, the 15th. July, 1975. The Lt. Governor of Mizoram is pleased to order the transfer of Dr. Lalngailova A.S. I., of Hnahthial PHC and post him in the Saitual P.H.C. in the interest of Public Service and until further orders.

x x x

No. MHE. 46/75/33, the 16th. July, 1975. The Lt. Governor of Mizoram is pleased to accept the resignation of Dr. U.N. Kar A.S. I., Lunglei Civil Hospital with effect from 13th. July, 1975.

x x x

EXECUTIVE ORDER NO. 10/75

No. PCC. 1/75/161, the 10th. June, 1975. Pawi District Council, Executive Committee chuan PLAR (Village Councils) (Amendment) Act, 1961 7(3) leh P-L R/C (Election to Vill. Councils) Rules 1955 chang 7(1) in a thuncihna a pek hmangin Diltlang V/C nominated Seat Pu, Liandawla chu a ban avangin a aiah Pu Duhchanga of Diltlang chu V/C Member nominated Seat atan a appoint (ruat) a ni.

T.T. Nohmung

Executive Member (Adm)

Pawi District Council, Lawngtlai, Mizoram.

x x x

OFFICE ORDER NO 94/75

No. PCE. 1/75/79, the 14th. May, 1975. The Executive Committee of the Pawi Autonomous District Council is pleased to appoint Shri T. Chiozah I.A. & A.S. till recently Senior Deputy Accountant General, Assam, Meghalaya, Mizoram etc. Shillong as Secretary to the Pawi Autonomous District Council on the usual deputation terms vice Comptroller and Auditor General of India's letter No. 1744-GE. 1/66-74 dated 26.3.74 read with the Comptroller and Auditor General of India's letter No. 1176-GE. 1/66-75 dated 5.3.75. from the date he takes over charge.

U. Zathang

Chief Executive Member,

Pawi Autonomous District Council, Lawngtlai,
Mizoram

NOTIFICATIONS

No. MAP. 150/72/71, the 16th July, 1975. In continuation to this Government Notification No. MAP. 150/72/62 dated 3. 4. 1975. The Lt. Governor (Administrator) Mizoram is pleased to accord sanction to the grant of Earned Leave for 30 (Thirty) days and commuted leave for 150 (one hundred fifty) days with effect from 18. 3. 1975 to 13. 9. 1975 both days inclusive to Shri R.B. Chawnga, Judicial Officer, Aizawl under the C.C.S. Leave Rules 1972.

2. Certified that the Officer would have continued to hold the post but for his proceeding on leave.

L.C. Thanga
Under Secretary
to the Govt. of Mizoram.

x

x

x

No. AGR. 70/75/3, the 11th July, 1975. The Lt. Governor of Mizoram is pleased to grant 30 (thirty) days Earned Leave on Medical ground to Shri Lalchhinga, Sub-Divisional Agricultural Officer, Lunglei with effect from 9. 6. 1975 to 8. 7. 1975 (both days inclusive) under Rules 26 of Central Civil Leave Rules, 1972.

The officer would have continued to hold the post for his proceeding on leave and there is every likelihood of his returning to the post from where he proceeded on leave.

H. Hauthuama,
Under Secretary
to the Govt. of Mizoram,
Agri. & A.H. Department.

x

x

x

No. AGR. 70/75(B)/3, the 16th July, 1975. The Lt. Governor of Mizoram is pleased to grant 48 (forty eight) days Earned Leave on private affairs with leave travel concession to Shri N.N. Kalita, AFO, Lunglei from the date of availing under Rules 26 of Central Civil Service Leave Rules, 1972.

The Officer would have continued to hold the post but for his proceeding on leave and there is every likelihood of his returning to the post from where he proceeded on leave.

T. Gupta,
Deputy Secy. to the Govt. of Mizoram
Agri. & A.H. Department.

Government of Mizoram

PART II

RESOLUTIONS, ORDERS, NOTIFICATIONS etc.
ISSUED BY HEADS OF DEPARTMENT AND HIGH COURT.

No. II CSD. 6/75/3, the 15th July, 1975 Subject : Dissolution of Luangmual Huming Credit Co-operative Society Ltd. Registration No. A-1/56-57 of 6th August, 1956.

Whereas I am of opinion as the result of an Inspection held into the constitution working and financial condition of the Luangmual Huming Credit Co-op. Society Ltd. Under Section 61 of the Assam Co-operative Societies Act, 1949 (Act I of 1950) that the Society ought to be dissolved.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by Sub Section (2) of Section 65 of the Assam Cooperative Societies Act, 1949 (Act I of 1950) I hereby cancel the registration of the said Society.

Further, in exercise of the powers confers by Sub-Section (1) of Section 66 of the Act I of 1950, I hereby appointed the Liquidator of Cooperative Societies, Mizoram, Aizawl to be liquidator of the said Society.

All claims against dissolved Society must be submitted to the Liquidator within two months of the publication of this notice.

x

x

x

x

No. CSI 60/75/4, the 11th July, 1975. Subject: Dissolution of Champhai Female Weavers Co-Operative Societies Ltd. Registration No. A-7/64-65 of 28-8-64
Whereas I am of opinion as the result of an Inspection held into the constitution working and financial condition of the Champhai Female Weavers c.s. Ltd. Under Section 61 of the Assam Co-operative Societies Act, 1949 (Act I of 1950) that the Society ought to be dissolved.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by Sub-Section (2) of Section 65 of the Assam Cooperative Societies Act, 1949 (Act, I of 1950) I hereby cancel the registration of the said Society.

Further in exercise of the powers confers by Sub-Section (1) of Section 66 of the Act I of 1950, I hereby appointed the Liquidator of Cooperative Societies, Mizoram, Aizawl to be liquidator of the said Society.

All claims against dissolved Society must be submitted to the Liquidator within two months of the publication of this notice.

No. II CSD, 16/75/5, the 15th July, 1975. Subject : Dissolution of Hnahlan Credit Co-op. Society Ltd. Registration No. A-4/59-60 of 22th. July, 1959.

Whereas I am of opinion as the result of an inspection held into the constitution working and financial condition of the Hnahlan Credit Coop Society Ltd. Under Section 61 of the Assam Co-op. Societies Act, 1949 (Act I of 1950) that the Society ought to be dissolved.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by Sub-Section (2) of Section 65 of the Assam Co-operative Societies Act, 1949 (Act I of 1950) I hereby cancel the registration of the said Society.

Further in exercise of the powers confers by Sub-Section (i) of Section 66 of the Act I of 1950, I hereby appointed the Liquidator of Co-operative Societies, Mizoram, Aizawl to be liquidator of the said Society.

All claims against dissolved Society must be submitted to the Liquidator within two months of the publication of this notice.

T. Gupta
Registrar,
Co-operative Societies,
Mizoram, Aizawl.

x x x

[No. 12011/23/74 - F. III. Govt. of India, Ministry of Home Affairs (Grih Mantralaya) New Delhi—110001, 14th. Jan. 1975. G.S.R.....
In exercise of the powers conferred by section 3 of the Passport (entry into India) Act, 1920 (34 of 1920), the Central Government hereby makes the following rules further to amend the Passport (Entry into India) Rules, 1950, namely :

1. (1) These rules may be called the Passport (Entry into India) Amendment Rules, 1975.
- (2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.

2. In rule 5 of the Passport (Entry into India) Rules, 1950 for clause (iv—A), the following clause shall be substituted, namely :—

“(iv—A) that when issued by or on behalf of the Government of Pakistan, it shall have been endorsed by a proper India” diplomatic, consuler, or passport authority or by such authority as may be authorised in this behalf by the Central Government with a visa for India of any of the following categories, namely :

- (a) (i) a Diplomatic visa valid for multiple entries and stay in India for such period not exceeding one year as may be specified therein;

- (ii) a Diplomatic visa valid for single entry and stay in India for such period not exceeding one month as may be specified therein ;
- (b) a non--Diplomatic visa valid for multiple entries and stay in India for such period not exceeding one year as may be specified therein ;
- (c) an Official visa valid for single entry and stay in India for such period not exceeding one month as may be specified therein ;
- (d) (i) a Visitor visa valid for single entry and in India for such period not exceeding three months as may be specified therein ;
- (ii) a Visitor visa valid for multiple entries and stay in India for such period not exceeding one year as may be specified therein ;
- (e) a Transit visa for single entry and stay in the city or port of entry in India for such period not exceeding 72 hours as may be specified therein ;

D. N. Sharma,
Under Secy. to the Government of India } ✓